



Faigofie ona Faitau

Matagaluega o Nuu ma Faamasinoga a NSW

**O lea le mea e tupu
pe a asiasi mai se
tagata e vaaia lau
mataupu**

Samoan | Gagana Samoa



E faapefea ona faaaoga lenei ta'iala



O le Matagaluega o Nuu ma Faamsinoga a le Malō a NSW sa tusia lenei ta'iala.

A e vaai i le upu 'matou' o lona uiga o le Matagaluega o Nuu ma Faamsinoga a le Malō a NSW.



Sa matou tusia lenei ta'iala i se auala faigofie e faitau ai.

Matou te faaaoga ata e faamatala ai nisi o manatu.

Faamamafa

Sa matou tusia nisi o upu tāua i le **lanu faamamafa**.

Lē Faamamafa

O lona uiga o mata'itusi e mafafia ma paauli.



Matou te faamatala atu poo a uiga o nei upu.

E iai se lisi o nei upu i le itulau 42.



O lenei ta'iala Faitau Gofie o se aotelega o se tama'itusi.

O lona uiga e aofia ai na'o le tele o manatu taua.



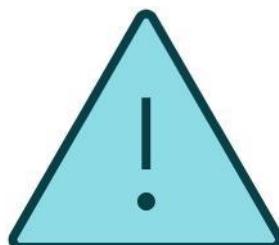
E mafai ona e maua le tama'itusi i luga o le matou uepisaite.

www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/nsw-child-protection-guide-for-families/when-a-caseworker-visits.html



E mafai ona e talosaga mo se fesoasoani e faitau ai lenei ta'iala.

O se uō, sui o se aīga poo se tagata lagolago e ono mafai ona fesoasoani ia te oe.



O lenei ta'iala e aofia ai ata o tagata Apoliki ma tagatamotu o le Motu o le Torres Strait.

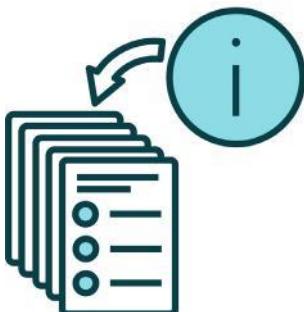
E ono iai ni ata o tagata ua maliliu.



Matou te faailoa o tagata Apoliki ma le Motu o Torres Strait Islander o i latou e ana tu ma fanua o loo matou nonofo ai - i Ausetalia.

O i latou o tagata muamua sa nofoia ma faaaaoga le:

- fanua
- suavai.



E fai sina umi o lenei ta'iala.

E aofia ai le tele o faamatalaga.



E le mana'omia ona e faitaua uma i le taimi e tasi.

O a mea o i totonu o lenei ta'iala?

O le a le mea e faatatau iai lenei ta'iala? 6

Aisea e asiasi atu ai le tagata e vaiai lau mataupu i lou aīga? 9

O lea le mea e tupu pe a asiasi atu se tagata e vaiai mataupu? 12

O le a se mea e tupu pe a uma ona latou asiasi atu? 21

O le a se mea e tupu pe afai e mana'omia e lou alo se fuafuaga ia saogalemu ai? 24

O lea le mea e tupu pe afai e le o saogalemu lou alo? 32

Auaunaga faaletulafono 36

Fa'afeso'otai mai matou 39

Lisi o upu 42

O le a le mea e faatatau iai lenei ta'iala?



Matou te tuuina atu **auaunaga tau puipuiga o tamaiti.**



O lona uiga matou te galulue ma aīga ma nuu ina ia faamautinoa o saogalemu fanau.

E mafai ona matou filifili pe lē o saogalemu se tamaititi i lo latou aīga.

Matou te faanaunau i taimi uma ina ia:



- tumau le saogalemu o lou alo i le fale ma oe



- tausia aīga ma nuu i le faaaloalo



- galulue faatasi ma oe ma lou afioaga e fausia tomai ma le malamalama.

Matou te faanaunau fo'i ia:



- faamaoni



- faalogo i ou manatu ma tali atu pe a e fesili mai mo se fesoasoani



- faafesoota'i oe i tagata lagolago.



O lenei ta'iala e faatatau i faatalitaliga pe a **asiasi atu le tagata e vaaia lau mataupu i lou aīga.**

E mafai e matou tagata e vaaia mataupu
ona lagolagoina oe ia:



- tausi mo lou alo



- ola saogalemu.



E latou te galulue ma:

- oe
- lou aīga ma lou nuu.

Aisea e asiasi atu ai le tagata e vaaia lau mataupu i lou aīga?



E mafai e tagata ona faafesoota'i matou pe a popole e lē o saogalemu se tamaititi.

Matou te ta'ua lenei mea o se 'lipoti'.



O soo se isi o le nuu e mafai ona faia se lipoti.



O le tulafono ua fai mai e iai nisi e mana'omia ona fai se lipoti pe afai latou te mafaufau e le o saogalemu se tamaititi.

Mo se faata'ita'iga, faia'oga ma tagata e tausia.



E matou te faaaaogaina faamatalaga mai lipoti e filifili ai pe afai e asiiasi se tagata e vaaia mataupu i lou aīga.

O le a matou faaaaogaina fo'i nisi faamatalaga matou te maua.

Mo se faata'ita'iga, pe afai na matou galulue muamua ma lou aīga.



E lē mafai e tagata e vaaia lau mataupu na ta'u atu ia oe poo ai na faia le lipoti.

E le faatagaina e le tulafono latou e faia lea tulaga.

Aisea o le a popole ai se tagata e vaaia lau mataupu e uiga i lou alo



E tele mea e mafai ona popole ai le tagata e vaaia lau mataupu e uiga i lou alo.

Mo se faataitai'ga, pe afai:



- o se isi o faatigā i lou alo



- o se isi e lē o faia lelei lou alo i le auala sa'o



- iai tagata o loo faaaogaina fualau faasaina i le fale



- ua afaina tagata i le fale.

Mauaina o fautuaga faaletulafono



O se manatu lelei le talanoa i se **loia**.

O le loia o se isi e iloa ma malamalama i le tulafono.



O se loia e mafai ona:

- faamatala au filifiliga
- fai ma ou sui
- avatu fautuaga e uiga i le fo'ia o faafitauli.



O tagata e vaaia lau mataupu e mafai ona lagolago ia oe e fesoota'i i se loia.



E iai le matou lisi o auaunaga faaletulafono i luga o le itulau 36.

O lea le mea e tupu pe a asiasi atu se tagata e vaaia mataupu?



O le masani e 2 tagata e vaaia mataupu o le a asiasi atu i lou aīga e siaki poo saogalemu lou alo.

Matou te ta'ua lenei mea o se 'su'esu'ega o le saogalemu'.



O le a latou taumafai e vili atu oe i le telefoni a'o le'i o atu e asiasi.



A'o le'i o atu e asiasi, atonu e fesili atu ia te oe moni faamatalaga e uiga i nofoaga a lou alo e pei o:

- a'oga
- auaunaga soifua maloloina.

O lea faiga e mafai ai ona malamalama atili ai i le tulaga o iai lou alo.



Pe a latou asiasi atu, o le a latou faamatala atu:

- mafuaaga o le asia o oe
- o mea o latou popole ai.



Atonu ua latou asiasi ona e iai se mea ua tupu i lou alo e tatau ona e malamalama ai.



E mafai ona e fesili i tagata e vaaia mataupu i le tele oni fesili ete mana'o ai.



E mafai fo'i ona e tusia i lalo mea o latou fai mai ai.



Ma e mafai ona e talosaga i se isi tagata e lagolago oe.

Mo se faata'ita'iga:

- o se uo poo se tagata o le aīga
- se isi e mafai ona tu mo oe.

O ituaiga o fesili o le a latou fesili ai

O tagata e vaiai lau mataupu o le a fesili atu ia oe e uiga:



- i le saogalemu o lou alo



- i mea latou te popole ai



- pe afai o popole lou aīga i se mea.

O le a mafai fo'i ona fesili atu tagata e vaaia lau mataupu i fesili ia malamalama ai i lou aīga e pei o le:



- tulaga o loo sologa lelei pe leaga sa tupu talu ai nei



- o ai e faaaluina lona taimi ma lou alo, e aofia ai ma le o loo nofo i lou fale



- o a lagolago o iai a lou aīga, poo a lagolago e te mana'omia



- o ai sui o le nuu e mafai ona fesoasoani i lou alo ia saogalemu.

Faaaluina o le taimi ma lou alo



O le galuega a le tagata e vaia lau mataupu le faaalu o sina taimi ma lou alo e malamlama ai i le ituaiga olaga o ola ai.



Mo se faata'ita'iiga, e latou te ono:

- faia ni fesili
- taaalo ma latou.



O tagata e vaia lau mataupu o le a talanoa atu ia oe a'o le'i faaaluina le taimi ma lou alo.



O le a latou ta'u atu ia oe poo a mea o le a latou talanoa ai i lou alo.



E ono latou lē mafai ona talanoa atu ia oe a'o le'i faaalu lo latou taimi ma lou alo.

Afai e tupu lea tulaga, o le latou ta'uina atu ia oe mea na latou talanoa ai ma lou alo i le vave e mafai ai.

Afai o lavea lou alo



Afai o talitonu le tagata e vaaia lau mataupu o loo lavea lou alo, e mafai ona latou talosaga atu ia oe e ave lou alo i le falema'i.

Fai mai le tulafono e mafai ona latou talosaga ia faia lenei tulaga.



Afai o faigata ia oe le alu i le falema'i, e mafai e tagata e vaaia lau mataupu ona faatonu se isi e avea oe.



A'o siakiina e se foma'i lou alo, o lou alo o le a i lalo o le matou tausiga faaletulafono.



O le a tusia e le foma'i se lipoti pe a uma ona siaki lou alo.

E mafai ona e talosaga i lau tagata e vaaia lau mataupu mo se kopi o lea lipoti.

O le lipoti a le foma'i o le a aofia ai faamatalaga e faatatau:



- pe afai o lavea lou alo poo lamatia i le ono afaina
- aisea e latou te talitonu ai o loo lavea lou alo
- mea na latou faalogo ai e uiga i manu'a o lou alo
- le mea e latou te mafaufau e tatau ona tupu.



O tagata e vaiai mataupu o le a faaaogaina le lipoti a le foma'i e filifili ai pe ua saogalemu lou alo.



O le tagata e vaiai lau mataupu o le a talanoa atu ia oe e faatatau:

- i fuafuaga e saogalemu ai lou alo
- i mea e mana'omia e tagata ona fai ia saogalemu ai lou alo.



E latou te ono filifili o lou alo:

- e lē o saogalemu
- e lē mafai ona nofo ia oe.



E mafai ona e maua nisi faamatalaga e faatatau i le mea e tupu pe afai e lē sefe le nofo o lou alo i le fale i le itulau 32.

Faia se feutana'iga faaleaganuu



O Tagata e vaia lau mataupu e ono talanoa i se isi mai le **aganuu e tasi** poo le talaaga e pei o lou alo.

O lea mea e mafai ai ona sili atu ai le latou malamalama i mea na tutupu ma mana'oga a lou alo.



O lau aganuu o le:

- o le auala e te ola ai
- faapefea ona e mafaufau pe gaioi ai i le taimi nei ona o auala na e ola mai ai
- o ou talitonuga
- o le a se mea e tāua ia oe.



E mafai ona e fesili pe ua fai e tagata e vaaia mataupu se feutana'iga faaleaganuu.

Fono ma lou aīga

E ono fesili atu tagata faigaluega i le mataupu pe e te mana'o e auai i se fonotaga ma:



- tagata o lou aīga
- tagata e alolofa ia te oe ma lau tama.

Matou te ta'ua lenei fonotaga o se 'Koneferenisi a le Aiga Potopoto'.



I lea fonotaga, o oe ma lou aīga e mafai ona faia se fuafuaga ia tumau ai le saogalemu o lou alo.



E mafai ona talosaga mo se tasi o nei fonotaga tusa pe e lē i fautuaina mai e se tagata e vaaia mataupu.

O le a se mea e tupu pe a uma ona latou asiasi atu?



Pe a uma ona latou asiasi i lou aīga, o tagata e vaiai mataupu o le a tusia i lalo mea na latou vaai ma faalogo ai.



E mafai ona e talosaga ia i latou mo se kopi o a latou faamaumauga.

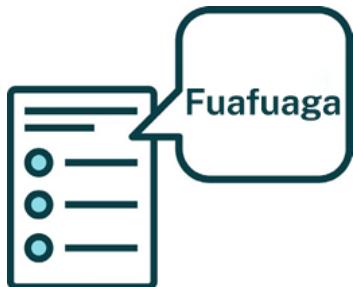


Tuufaatasi, o tagata e vaiai mataupu o le a filifili pe o lou alo:

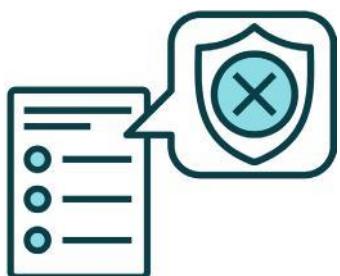
- o saogalemu
- mana'omia se fuafuaga e fesoasoani ai ia latou saogalemu
- lē saogalemu.



O le a latou ta'u atu ia oe le latou filifiliga.



Matou te faamatala atu le mea e tupu pe afai e latou te filifili e mana'omia e lou alo se fuafuaga ia tumau ai lo latou saogalemu i le itulau 24.



Matou te faamatala atu le mea e tupu pe afai latou te filifili o lou alo e lē o saogalemu i le itulau 32.



Afai latou te filifili o loo saogalemu lou alo, o tagata e vaaia mataupu e ono mana'omia ona tou galulue atili.



E tupu lea mea pe afai o lou alo o loo lamatia mai le ono lavea i le lumana'i.



E iai matou faamatalaga e faamatala ai pe aisea e manaomia ai pea ona matou galulue ma oe, tusa pe o saogalemu lou alo.

E mafai ona e maua lea faamatalaga i le matou upega tafa'ilagi.

www.dcj.nsw.gov.au/resources/easy-read-hub.html

Toe asiaina o lou aīga



O tagata e vaia mataupu o le a mana'omia ona toe siaki lou aīga pe afai ua suia le saogalemu a lou alo.

Mo se faata'ita'i'iga, pe afai e iai se isi fou ua nofo i lou aīga.

O le a latou toe siakiina lou aīga:



- ia mautinoa o loo aogā pea se fuafuaga na fai mo le saogalemu o lou alo



- pe afai e matou te filifili e taofi le galulue ma lou aīga.

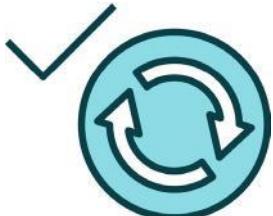


E mafai ona tupu lea mea pe afai:

- o lou alo o loo saogalemu
- e leai se lamatia o latou mai le lavevea i le lumana'i.

O le a se mea e tupu pe afai e mana'omia e lou alo se fuafuaga ia saogalemu ai?

O tagata e vaiai mataupu e ono filifili:



- o lou alo e lē o saogalemu ae
- o le suia o mea i le taimi nei e mafai ona tumau ai le saogalemu o i latou.



O le tagata e vaiai mataupu o le a lua galulue e fausia se fuafuaga e faatatau i le faapefea ona sui ia mea.

Matou te ta'ua lea mea o le 'fuafuaga o le saogalemu'.



O se fuafuaga puupuu e fesoasoani i le faatumauina o lou alo:

- i lou aīga
- i se nofoaga e te filifilia.



O se fuafuaga o le saogalemu o se lisi o mea e mana'omia uma e tagata ona fai ia mautinoa ai le saogalemu o lou alo.

E aofia ai:

- o oe ma lou aīga
- tagata e mafai ona lagolago ia oe
- tagata e vaiai mataupu.

O le a e tuu i totonu o le fuafuaga o le saogalemu



O le fuafuaga e aofia ai se lisi o tulaga mata'utia.

O mea ia e mafai ona ono lavea ai lou alo.



O talane o na tulaga mata'utia ta'itasi o se gaioiga e mafai ona fai e se isi ia tumau ai le saogalemu o lou alo mai lena tulaga mata'utia.



O se gaioiga e aofia ai:

- poo ai o le a faia
- o afea latou te faia ai.



O se faata'ita'iga o se gaioiga o se tasi i lou aīga o le a vaaia lou alo a'o e faigaluega.

Faia se fuafuaga o le saogalemu



O le a e faia ma le tagata e vaaia mataupu se fuafuaga o le saogalemu.



E tatau ona e ta'u atu ia latou mea o loo e mafaufau e mana'omia ona tupu ia saogalemū ai lou alo.

O lea mea e aofia ai mea e te mana'omia mai isi tagata.



E mafai fo'i ona e fai fesili e faatatau i filifiliga o loo e maua.



O lou alo e mafai ona fesoasoani i le faia o le fuafuaga o le saogalemu.

E mafai ona latou fai i le tagata e vaaia le mataupu mea latou te mana'omia ia lagona ai le saogalemu.



O se mea lelei le iai o se tagata e te talitonuina e lagolago ia oe.

Mo se faata'ita'iga:



- o se sui o le aīga
- o se loia
- o se tagata lagolago.



E mafai ona latou tusi i lalo faamaumauga.

Lagolago i le faia o le fuafuaga o le saogalemu



O le tagata e vaia mataupu e tatau ona faamautinoa e mafai ona e:

- malamalama i le fuafuaga o le saogalemu
- fai le gaioiga.



Afai o oe o se tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, e mafai ona e talosaga mo se fuafuaga o le saogalemu e fetaui ma mea e te mana'omia.



O lau tagata e vaia lau mataupu e mafai ona faamautinoa o lau fuafuaga o le saogalemu o maua i se gagana e ese mai le Igilisi.

E mafai ona latou faatulaga se isi e faaliliuina.



E mafai fo'i ona avea ona se itu lelei lou maua o se fautuaga faaletulafono ia e malamalama ai i filifiliga e mafai ona e faia.

E mafai ona e maua faamatalaga e faafesoota'i ai auauanga faaletulafono i le itulau 36.



Afai e te le o fiafia i le auala na fai ai le fuafuaga o le saogalemu, e mafai ona e asiasi i le matou upega tafa'ilagi.

<http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/nsw-child-protection-guide-for-families/when-a-caseworker-visits/safety-plans.html>

Mulimuli i le fuafuaga o le saogalemu



O le a siakiina e tagata e vaaia mataupu poo faapefea mai le fuafuaga o le saogalemu.

O lea mea e aofia ai le mautinoa o mea e mana'omia ona e faia ai gaioiga ta'itasi.



O le a latou siakiina pea le fuafuaga se'iloga ua saogalemu lou alo mai tulaga mata'utia o loo iai i le fuafuaga.



O isi taimi o le fuafuaga o le saogalemu o le a sui pe afai ua sui tulaga i lou aīga.

Mo se faata'ita'iga, pe afai o se uo poo se sui o le aīga ua le toe mafai ona tausia lou alo.



O tagata e vaaia mataupu o le a faamautinoa e ta'u atu ia oe pe afai o le a sui le fuafuaga o le saogalemu.



Afai e sui le fuafuaga e aunoa ma lou iloa, talanoa i tagata e vaaia mataupu i le vave e mafai ai.

Afai e le mafai ona e mulimuli i le fuafuaga o le saogalemu



E tatau ona e faailoa i tagata e vaaia mataupu pe afai e faigatā tele ona mulimuli i le fuafuaga o le saogalemu.



E ono mana'omia ona tou galulue faatasi e sui gaioiga.



E lelei le faamaoni e uiga i ou faalogona ina ia mafai ona e maua le lagolago e te moomiaina.



Ia faamautinoa ia maua le tele o le fesoasoani mai tagata e alolofa ia te oe ma lou alo.



Ta'u i tagata e vaaia mataupu pe afai e leai se tasi e mafai ona lagolagoina oe.

E mafai ona latou fesoota'i oe i auaunaga ma tagata e mafai ona fesoasoani.

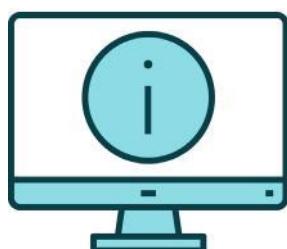
O lea le mea e tupu pe afai e le o saogalemu lou alo?



Afai e filifili tagata e vaaia mataupu e lē o saogalemu lou alo, o le a lē mafai ona latou nonofo ma oe.



E ono matou mana'omia ona ave lou alo i se isi nofoaga. Matou te ta'ua lea mea o le 'tausiga i fafo atu o le aīga'.



Na matou tusia ni faamatalaga e faatatau i tausiga i fafo atu o le aīga.

E mafai ona e maua i luga o le matou upega tafa'ilagi.

www.dcj.nsw.gov.au/resources/easy-read-hub.html



Poo lou ono mafai ona faia o se maliega mo se isi e tausia lou alo.

Maliega o Tausiga lē Tumau

E ono mafai ona e faia se maliega ma i matou e uiga:



- o lou alo o le a nofo i se isi tagata ae
- e mafai lava ona e faia faai'uga mo lou alo.



Matou te ta'ua o se 'Maliega o Tausiga lē Tumau'.



O se loia e mafai ona fesoasoani ia oe e fai se Maliega o Tausiga lē Tumau.

O lona uiga e mafai ona e fai faai'uga e faatatau:



- o ai o le a nofo ai lou alo



- pe faapefea ma o afea e mafai ai ona e vaai lou alo.



O le Maliega o Tausiga lē Tumau e aofia se fuafuaga mo lou alo e toe fo'i ai i le aīga.



O se fuafuaga umi atu lea nai lo le fuafuaga o le saogalemu.



O lenei fuafuaga e iai gaioiga e tatau ona fai uma e tagata ia mafai ai ona toe fo'i lou alo i le aīga.



O le a e faia lea fuafuaga ma le tagata e vaaia le mataupu pe a uma ona e faia le Maliega o Tausiga lē Tumau.



O lau Maliega o Tausiga lē Tumau o le a aofia ai fo'i se fuafuaga mo soo se lagolago o le a e mana'omia.

Faaumaina o le Maliega o Tausiga lē Tumau



O oe ma lau tagata e vaaia le mataupu o le a malilie i le umi e aogā ai le Maliega o Tausiga lē Tumau.

E mafai ona umi atu i le 3 masina.



Afai e te mana'omia sina taimi laititi e faauma ai gaioiga, e mafai ona faaopopo atu i le sili atu ma le 3 masina.



E mafai ona matou filifili e faauma le Maliega o Tausiga lē Tumau i soo se taimi.



E mafai fo'i ona e filifili e faauma le Maliega o Tausiga lē Tumau i soo se taimi.

Afai e te faia, o le tagata e vaaia le mataupu o le a siakiina pe afai ua saogalemu mo lou alo e toe fo'i i le aīga.

Auaunaga faaletulafono

Auaunaga Faaletulafono a Apoliki



E mafai ona e faafesoota'i i le Auaunaga Faaletulafono a Apoliki mo se fautua faaletulafono.



E mafai ona e vili latou.

1800 733 233



E mafai ona e asiasi i le latou upega tafa'ilagi.

www.alsnswact.org.au

Fesoasoani Faaletulafono a NSW



E mafai ona e faafesoota'ia le Fesoasoani Faaletulafono a NSW mo se fautuaga faaletulafono.



E mafai ona e vili latou.

1300 888 529



E mafai ona e asiasi i le latou upega tafa'ilagi.

www.legalaid.nsw.gov.au

Auaunaga Faaletulafono



E mafai ona e faafesoota'i i le Auaunaga Faaletulafono a Tama'ita'i mo se fautuaga faaletulafono.



E mafai ona e vili latou.

1800 801 501



E mafai ona e asiasi i le latou upega tafa'ilagi.

www.wlsnsw.org.au



E mafai ona e faafesoota'i le Disability Advocacy NSW mo lagolago e te tautala leotele ai mo oe lava.



E mafai ona e vili latou.

1300 365 085



E mafai ona e asiasi i le latou upega tafa'ilagi.

www.da.org.au

Auaunaga a le Intellectual Disability Rights



E mafai ona e faafesoota'i le Auaunaga a le Intellectual Disability Rights mo se lagolago:

- E te tautala leotele ai mo oe lava
- afai e iai sou **mana'oga tumau i le soifua o le mafaufau.**



O se mana'oga tumau i le soifua ole mafaufau e aafia ai lou:

- a'oa'oina o mea fou
- fo'ia faafitauli
- fesoota'i
- faia o mea na o oe.



E mafai ona e vili latou.

02 9265 6300



E mafai ona e asiasi i le latou upega tafa'ilagi.

www.idrs.org.au

Fa'afeso'otai mai matou

O le talosaga mo se fesoasoani e faaalia ai o oe:



- o se mātua malosi



- mana'o ia saogalemu lou alo.



Afai e te mana'omia le lagolago, e mafai ona e asiasi i le matou upega tafa'ilagi.

www.dcj.nsw.gov.au

Lau tagata e vaiai lau mataupu



E mafai fo'i ona e faafesoota'ia lau tagata e vaiai lau mataupu mo faamatalaga pe faapefea ona maua le lagolago.

E mafai ona e tusia a latou faamatalaga e fesoota'i ai i lalo.



Igoa o le tagata e vaiai lau mataupu:



Numera o le telefoni a le tagata e vaaia lau mataupu:



Tuatusi imeli a le tagata e vaaia lau mataupu:

O lau Laumua o Auaunaga a le Nuu i le lotoifale



E mafai ona e faafesoota'ia lau Laumua o Auaunaga a le Nuu mo faamatalaga pe faapefea maua le lagolago.



E mafai ona e tusia a latou numera o le telefoni i lalo.

Fai se faaseā e uiga i a matou auaunaga



Pe a fai sau **faaseā**, ia e ta'u atu i se isi e iai:

- le mea ua sese
- e lē o gasolo lelei.



Afai e te mana'o e fai se faaseā e faatatau ia matou auaunaga, e mafai ona e faafesoota'ia le lunate o Su'esu'ega, Manatu Faaalia ma Faaseā.



E mafai ona e vili latou.

1800 000 164



E mafai fo'i ona e lafo iai se imeli.

complaints@facs.nsw.gov.au

Lisi o upu

O lenei lisi e faamatala ai le uiga o upu **faamamafa** o iai i lenei ta'iala.

Tagata e vaaia mataupu



E mafai e matou tagata e vaaia mataupu ona lagolagoina oe ia:

- tausi mo lou alo
- ola saogalemu.



Auaunaga e puipuia Tamaiti

O auaunaga e puipuia Tamaiti e galulue ma aīga ma nuu e faamautinoa ai le saogalemu o tamaiti.

E mafai ona latou filifili pe o saogalemu se tamaititi i lo latou fale.



Faaseā

Pe a fai sau faaseā, ia e ta'u atu i se isi e iai:

- le mea ua sese
- e lē o gasolo lelei.

Aganuu

O lau aganuu o le:



- o le auala e te ola ai
- faapefea ona e mafaufau pe gaioi ai i le taimi nei ona o auala na e ola mai ai
- o ou talitonuga
- o le a se mea e tāua ia oe.

Mana'oga tumau i le soifua o le mafaufau



O se mana'oga tumau i le soifua ole mafaufau e aafia ai lou:

- a'oa'oina o mea fou
- fo'ia faafitauli
- fesoota'i
- faia o mea na o oe.



Loia

O le loia o se isi e iloa ma malamalama i le tulafono.



O le Vaega o Avanoa i Faamatalaga na faia lenei ta'iaga Faitau Gofie faaaogaina ai ata mai le stock ma ata masani. O nei ata e ono le mafai ona toe faaaogaina e aunoa ma se faatagana. Mo nisi fesili e uiga i ata, faamolemole asiasi le www.informationaccessgroup.com.

Numera o le galuega 5918-A.